

# HRVATSKI LIST

Godina I.

Pula, subota-nedjelja 4.-5. rujna 1915.

Broj 57.

**Iusi uzmici. — Nijemci prešli Njemen. — Naugozapadnoj fronti vlada mir. — Prijestolonaslijednik u Ruskoj Poljskoj.**

## Austro-ugarski ratni izvještaj.

B eč, 3. septembra. (D. u.) Službeno javlja: Ruskog bojište.

U istočnoj Galiciji uzmice neprijatelj voda na liniji Serela. Nasne vojske prouzbuju. Na državnoj granici sjeverno Zagoru i istočnoj Brodiju, kao i u prostoru zapadno Dubna i u Velinskem tvrđavnom toku izložio je neprijatelj na čitavoj fronti u boji. Nase će navaljavaju. Kod naših pojnih sila, što se bore na gornjoj Jajlovi bojičevi traju. Rusi su izloženi izmekloščišču, koji su bili postavljeni na rubu močvarnih predela.

Talijansko bojište.

Mir, koji je nastupio na jugozapadnog bojištu traje jo uporec dale juče. U tvrđavnom pogrančenom području došlo je kod magronske kolibe u najgorjem dijelu doline Val di Genua i južno Morija do manjih okršaja, koji su srsliši uzakom neprijatelja. U prostoru Boeve i na nekoj drugim mjestima primorske fronte bilo je borba topistveni i hitalima laguma. Uveće odbije nase će žestoku navalu na južnu dio tolinske predmose utvrde.

Zamjenik poglavice generalnog stožera, pl. Hoffer, podmaršal.

## Njemački ratni izvještaj.

Berlin, 3. septembra. (D. u.) Iz velikog se glavnog stana službeno javlja:

Istocno bojište.

Nase konjanstvo izjursalo je juče utvrdjeno i od pjesadije zaposjednutom nosnou utvrdi kod Lennevaldena (sjeverozapadno Fridrichstadta), te je zarobilo 350 momaka i otelo jednu strojnu pušku. Na bojnoj fronti sjeverozapadno i zapadno, kušali su Rusi obustavili nase napredovanje. Njihovi su se nastoji izjivili u neobično visoke gubitke. Između kanala Augustovera i Svislotu dostignut je Njemen. Kod Grodna uspjele je nase pribjegnulo, četama hiltrom djelovanjem preči Njemen i nakon borba kuću zauzel grad 400 Rusa je zarobljeno. Slomljeni je otpor neprijateljskih zaštitnika na cesti

Aleksice-Svisloč. Ukupno se jučer zarobilo 3000 Rusi, i otelo jedan top i 18 puščanih strojeva. U toku je borba za istup proganjajućih kolona iz močvarnog užina. U proganjaju zadobili smo Jajloštu kod Sjeleč i Berezakartuse u okolicu Antopola (30 km istočno Kobrina). Austro-ugarske čete prodriju južno Desbuta i Dubovoje prania istoku.

Vrhovna vojna uprava.

## Nagovor cesara i kralja na ugarsko-hrvatsko odaslanstvo.

B eč, 2. septembra. Kako smo već javili primo je cesar i kralj izaslanstvo ugarsko-hrvatskih zastupnika. Pri togu zgodil Njegovo je Veličanstvo držalo nagovor, koji ima za nas veliko političko značenje i sadržaje još jednom među ostalim izazivajući pripoziranja naše vječekove odanosti i vjernosti:

„Duboko ne se dira,“ istaknuto je Nj. Veličanstvo, „izraz vase poklonosti kao ponovno sjajno očitovanje vjernosti i odanosti ugarske i hrvatske narodnosti.“

Jedno je od najvećih radosti Mog životu, da je uspijeo uz sudjelovanje mnogih ugarskih državnika, e se jo postavio na trajne podloge blagoslovni medvjedinski rad između kruna i narodnosti, kao i između ugarske države i ostalih mojih kraljevina i država i time da se odstrane svi nesporazumi, koji su se kroz vječke povijesne ponavljali.

Velike su kušnje sadašnjosti! Vse nega igda prije dokazale, da je ovo djelo izmjerenja i izjednačenja prodrlo kroz kroz dušu Mojih naroda a osobito onih Mojih ugarske krune.

Kad su naši neprijatelji, natjerani žudnjom za osvajanjem, nas napali, prihvila je ugarska i hrvatska narodnost, osjećajući se jednom s krunom u bratskom natjecanju sa ostalim Mojim narodima, na moj poziv borbu su odusevjenom odlučnost i poljupnim naporom sila, protiv nas napadajuće prenove.

Zanjeni u zemlji svaku političku prepirkaju! U planu ejo na svaku črtu spremnoj ljubavi za domovinu nadjoše se sve narodnosti.

S oholom veseljem vidim, kako sijaju u ovoj gorostasnoj borbi kriješto ugarske i hrvatske narodnosti, koje su naslijeđene od svrđih predaja i kako se obnavlja stara

vrijedi više nego vase zidane parade sa vapnenim cvijetom. To vam je zlatna ruda, Kalifornija. Dok sam živ, no ešti ni klinca na njoj maknuti, ma graktali mi ne piškari, koliko u voju. Ja istinabog mi bili htio u njoj stanovati i ne treba mi toga, livala Bogu, ali li kavel velite, kuetinu, nosi vise kamata, nego li akcije svih vaših stacionica, pa ako je i drvena, bolje je drvo, negoli papir.“

Jedno je govorilo tako i meni taj trokatni, drveni Krezo bušnjajući po svojoj velikoj, srebrnoj burmisticu, skupljajući debole usne na glup smijeh i ističuć obiljni svoga tibuhu osobitom grandecem, a ja ne hoteli daje dosadjivi njegovu „rodoljubiju“, nijesam kusao razlagati tonu cincaru zakona Žepote i dužnosti gradjanina za opetu košto, to jest sklonjiti ga na kakovo poljopravljanje i rekoli mu naprosti: „Z Bogom!“

Kraj tog vazda mi je oko zapinjalo na telu krpjalj, kad god bio prošao kraj nje. Nešta sam se ljutio, da to ruglo stoji svejednako uvede nasega lijepog Zagreba, dok se daleko u polju već drži, čiste i lijepje ma i malene kućarice, sve plod postena znoja. Nešta me je mučila i radoznalost. Zlatna ruda! Kalifornija! Po čemu? Kako? Naskoro mi se nadade prilika, da zavrimi taj arhitektički nemani u utrobu. Po svom zvajanju omjerih ju od glave do pete, progledao joj „dušu i srce“. Sad razumjeli, zasto debeli taj konzervativac svoju ogromnu gajbu smatra malom Kalifornijom. U ni-

ratna slava ovih dvaju narodnosti u njihovim junakim djelima.

Čvrsto je Moje uvjerenje, da će Moje junake čete u savezu sa našim saveznicima izvoziti posteni i tražno osigurati mir i da će ugarskoj državi i narodnosti u njoj udrženim, u povjesnoj uslijed sadašnje zajedničke borbe i zajedničkih žrtava novu posećenu svezu sa Mojim ostalim narodima, biti dosudjeno, da se nužavaju u povećanoj sili ugođu blagoslovu mira. Uzdatjemo se u Svenogučinu, da će kruna sv. Stjepana, koja je uognuta da očuva mudrost i snagu prekosa kroz sve oluje vjejkova, takodje sada poslije kušnja sadasnosti novom slavom obasuta sjati budućim sretnim koljenima.

Primiti za vas dolazak i za vaše blago-pozdravlje Moju najsrđaniju hvalu i odnesi doma narodnostima izraži Mojeg iz dubine stara počitue zahvalnosti za vašu odanost i za vaše junacko držanje.“

Taj govor kralja slijedio je svečanosni pozdrav ugarsko-hrvatskog ministar-predsjednika grofa Tisze, koji je među ostalim istaknuo slijedeće:

„Na bojnim poljama posvećenim svjetom zajedničkom slavom napojenim zajednički prolivenom krvju naši smo se zajedno sa pobratimom-narodom hrvatskim. U jednako punom sjaju zasjenju ugarska i hrvatska vjernost ugarsko i hrvatsko junstvo u našoj dosi. U našim djelima ponavljaju se najlepše uspomene naših bojevih bogatih prošlosti. Zajedno smo u pogrebiljima, koje su dolazile pred stope, sa istoka branili prije i do morina, zajedno branimo i sada proti sjevernom gorostasu, koji prijeti, da nas hršva. Zajedno stupamo pred Vaše Veličanstvo, jer se osjećamo jednim ne samo u vjernosti podanika, već također u svečinoj austrijskoj međusobnoj očišćivanju, povjerenja i odanosti. Mi osjećamo, da jedan drugome pripadamo, i da e mo u sreći kao i u nesreći istu sudbinu.“

## Njemačka ofenziva.

Lond o n. 2. septembra. „Times“ javlja iz Petrograda. U vojnici se krovima minje, da njemačka ofenziva će biti prema centru, nego proti klimu ruske vojske, što dokazuju nastaji u pravcu na Fridrichstadt i djelovanje kod Vladimira — Volinskija u pravcu proti Kijevu. Nu drži se, da Kijevu ne prijeti ikakova pogreblj, posto je glavna svrha neprijatelja, da uništi rusku vojsku, što mu se dosada uvijek izjavljalo. Rusi se čvrsto drže u području Bialistoka i Vilne, dok nije dovršen umak na isti Njemanu.

jednoj kući našega glavnoga grada nema toliko stanovnika, koliko u ovój; nijedna nosi toliko kamata, koliko ova, gorkih daka, do Boga krvavih. Sve te komore, izbiće, sobice, sví ti čadnji, niski, vlažni i truli zakuci puni su puncti živih ljudi. Pa kakovih! Bože moj! Nema te rijeći, pod koju da strpam svu tečaj, Rebki „žutjevi“ su to ili „kurje“ zagrebačkoga žiteljstva. Ili bih rekao „mehuri“ sto je covječjega društva. Težaci, koji se ne hrane nego lukom i kuruznjakom; zakutni pisari, koji jedne klijente hvataju po ulici; protjerani činovnici, koje se hrane dugont; koloturpe, koji spavaju na gnijezljam; djevojke po imenu švelje, koje su nikle iz trijele ljudstva i kojim je posten zanat preslab za život, a opet živ: hrone ili jednoke dvorkinje, piljarice, krojači kraljevi, nažigaci svetlijaka — sve na pol golo, sve gladno, uvijek gladno. Punu torba djece, a pol torbe nezakonske. Pa to sred srijede glavnoga grada. Danas i Da. Živa istina, prava pravaca Kalifornija. Tko se vičan čistoti i redu, tko rado gleda zdrava i vesela lica, ne svrni omamo. Sree bi te zaboljelo. Čitav knjigaj valjalo bi napisati, da obredis sve te biljede, suhovjane stvorove, koji je nemila saka sudbine bacila u taj kukavni kut: iz svakoga para tih multih, drijemnih, obumrlih očiju viri po jedna žalosna, lako rješava zagotonku. Nu ja nijesam voljan pisati zapisnike ljudske bijede, niti premetati učočista nevolje. Dobra je tu

izlazi svaki dan osim nedjelje poslije podne u Puli u načinu likari Jos. Krmpotić, Trg Custoza 1, gdje se nalazi tiskara, uredništvo i uprava lista. Za učenštvo odgovara Izdavač Josip Hačin. Telefon broj 58. Broj poštanske stanicije 36.615. Predplatna iznaka 2 K 40 h mješeno, 6 K tromjesečno, pojedini broj stane 6 helera. Oglaša raduna se po 20 h jednostupni petigrad (3 mm).

## Ruski uzmaci.

London. 2. septembra. „Morning Post“ javlja iz Petrograda: Uzak Rusa izvadja se tako jednolično, da se ne da opaziti nista neobičnoga. Vjest, da su Rusi povušli tvrdjavu Brest i mostove, nakon što su optriemli vojnike i druge zalihe, pomirlja je publiku. Bolji kao kad se izvadi zub, boli da, ali brzo za tim okreće sve na bolje. Bojevi traju dalje, ali su osmijenjeni, bez da bi Nijemci prisilili kakvu veću bitku. Očekuje se, da će borba, koju većina demokratičnih zemalja ne bi mogla podnijeti, trajati dva do tri mjeseca, gde neprijatelj u opuštenoj zemlji čeka ruskog zima.

## Novi sistem u Rusiji.

Manchester. 2. septembra. „Manchester Guardian“ pozdravlja u novomčanku političkih stolova u Rusiji te veli: Reakcionarni elementi htjeli su, da Rusija sklopiti mir sa demokratskim ruskim narodom. Dva su opuštena ministra bila za poseban mir sa Njemačkom, i njemački je prijedlog bio u Petrogradu od nekojig jaka podupr. Uvedenje novog sistema u Rusiji jest najteži udarac za Njemačku.

## Promjena sistema u Rusiji.

Petrograd, 2. septembra. „Rječ“ zahtijeva, neka nova vlast posverava otpravi njegove Maklakovove. Do sada se nije ništa dogodilo. „Rječ“ zahtijeva, da se proveđe amnestija, kao znak izmirenja između vlasti i puča.

## Povjerenstvo za municipiju u Rusiji.

Petrograd, 2. septembra. Državno vijeće primilo je da Dume odobrenu zakonsku osnovu, prama kojoj se utemeljili misijevost povjerenja za poboljšanje vojnicih literacija, za opskrbu puča hrvatima i za promet. Državno je vijeće izrazilo želju, da budu u povjerenstvo izabrani delegati radnički i tihovike.

## Prijestolonaslijednik u Poljskoj.

B eč, 2. septembra. (D. u.) Prijestolonaslijednik nadvojvoda Karlo Franjo Josip poduzeo je putovanje u zaposjednuto područje Ruske Poljske. Putovao je preko Radoma i Novo-Aleksandrije, gdje je pregleđao czarorski grad, u Ivangorod. Pun čvrstva, što su funkcionari odusevjeni vojom za pomoć i stvaranje, povratio se prijestolonaslijednik dne 2. septembra natrag u Beč, da predloži Njegovom Veličanstvu izjavstaj o svojim opažanjima.

## Odlikovanje.

B eč, 2. septembra. Njegovoj Veličanstvo je majnisičivo blagozvoljeno podijeliti plenstvo pukovniku Rajmundu Budinjeru, zapovjedniku varžačkinske 16. pukovnije,

malo vidjeti, sreće ni malo. Čemu da pisuđe ražalostne sebe i vas? Ali stante! Ostajmo u toj kući! Podjite za mnom preko uskih, klavirnih stepenica u prvi, drugi i treći sprat. Nagnite glavu, da ne lupite čelom u čadjave stepenice. Mrak je tu i u pol dana, gotovo noć. Ni prsta ne bi vidio pred sobom, da se ovdje i onđe ne krade koji tračak kroz skulju na pol razvaljenoga krova. Pa kakva ispara! Čiste su dani. Zahoravljais vedro, plavljeno nebo, svježi proljetni zrak. Srelih ni zločinaca, kojim je sud dosudio tamnicu! Bar se katkad mogu nagledati neba, nadisati zraku, a topo je i grize. Skupli su li kadost kupuju postje, gorka je kadost sloboda! To vidis ovđe, to osjećas! Vi fine gospodje čitate počljeno pariske grozote od Eugena Sue-a sledjeći na mekom divanu, i suza samišto kane na knjižici zlatom vezanu. Vi žalite te pariske stvorove, koji smisli masta pjesnikova. Al citajte na požutjem licu, u mutnih očiju, u tim drončicim, ali vidjele biste, da ne treba po nevolju ići u Pariz, da budeš stajnje u vašem susjedstvu. Ena hodniku! Koracaj pomalo. Stare drske dršku pod tobom, moglie bi se slomiti. Eno i takraj hronika vrata, pokucaj, unidj! Ah! U mruku svjetlo: Smisavica zraka zablene ti oči, zeleno lisice, mirisavice svjeće na prozora omamte te, a veselo tražalice kraj prozora zlatolika ptičića. O tu je čisto, svjetlo, tu može disati slobodno voljko. Sobica je malena, kustasta.

(Dalje slijedi.)

**Držanje Bugarske.**

**C h i a s s o**, 2. septembra. Talijansko novinstvo, koje dosada nije nista vjerovao o zaključku tursko-bugarskih pregovora, počima sada bili u skribi, nakon što je službeni list „Narodni Prav“ podao izjavu o neutralnosti Bugarske, a vlada se brani sazvati Sobranje. U konzulat nemaju još nikakvih vijesti, ni ipak javila „Tribuna“ iz Soluna da službenu potvrdu još fali, no glasine o tome su tako preizvane, da je isključeno da ne budu pregovori zaključeni. Prama vijesti „Tribuna“ nesamo da će Turska dati Bugarskoj ertu do Dedeagača, nego će odstupiti skoro cijelu ertu Enos-Midija.

„Tribuna“ misli, da će radi ovoga Bugarska ostati ne samo neutralna, nego da će Turškoj pomoći i oružjem. „Corriere della Sera“ se tuži, da su bugarske namjere uvijek nejasnije, i da horizont na Balkanu uvijek više potamnjuje.

**Ruski poslanik u Sofiji opozvan.**

**S t o c k h o l m**, 3. septembra. Petogradsko „Večernja Vremja“ donosi iz pouzdanog izvora, da će biti ruski poslanik u Sofiji, Savinski, opozvan, a na njegovoće mjesto biti imenovan prijašnji šef orijentalnog odjeljenja ministarstva izvanjskih posala, Gulkiević. Savinski je pau u nemilost kod ruske vlade, jer nije drugo radio Sofiji, nego kartao i pio.

**Bugarska i Srbija.**

**B u d i m p e š t a**, 3. septembra. Organ Radoslavova „Narodni Prav“ izjavljuje o odgovoru Srbiji entitenti: „Bezmilosrdna potreba prisilila je Srbiju, da prizna prava Bugarske na Makedoniju. Srbija priznava samovo pravo i planje je, da li će srpska vojska i spraznitvi Macedoniju.“

**S o f i j a**, 3. septembra. Sva srpska stampa je kao na neki način počela neobično navaljavati na Bugarsku. Bugarski vladini organ bavi se člankom srpskog vojnogčkog lista, u kojem srpski časnici prijele Bugarinu krvavim ratom, ako bi ovi hteli pružiti ruku na Makedoniju. Ovu će se braniti protiv svakoga. Uprava srpskih željeznica obavijestila je Bugarsku da je promet preko Srbije dignut. Prama jednoj drugoj vijesti i sav je osobni promet u Srbiji obustavljen.

**Srpski vojnici u Draču.**

**P a r i s**, 2. septembra. (D.u.) „Temps“ javlja iz Niša: „Da se proteže namjera srpske vlade, stiglo je u Drač odjeljenje srpskih vojnika, da preuzeme zaštitu latinskega srpskog konzulata.“

**Srbi dementiraju.**

Niš, 2. septembra. Srpski ured stampne javlja: Vjesta, prama kojoj bi engleski poslanik dne 29. augusta prigodom posjeta kod Pašiću kušao na ovoga upisati, da pristane na bugarske zahtjeve i da je Pašić zahtjevao neku razasnjenu u nekim točkama entitetnog prijedloga, da Srbija odmah odstupi zahtjevano područje bez se pregovori nastave, bez svakog je temelja.

L y o n, 2. septembra. „Republican“ javlja iz Niša: „Svi Srbi između 18.—50. godine, koji stanuju u iznenadivu, moraju prama odredbi ratnog ministarstva odmah povratiti se u Srbiju.“

**Srpski kralj namjerava odstupiti.** L e i p z i g, 3. septembra. „Leipziger Tageblatt“ javlja: da je namjeravan srpski kralj odstupiti. On je od togu odustao, kad mu je Pašić zaprijetio, da će položiti vladino poslove.

**Grčki kralj primo francuskog poslanika.**

A t e n a, 2. septembra. Kralj je dne 30. augusta za prvi put zapustio Tatoi, gdje se nalazio na oporavku. Ponedjeljak — kako javlja „Agence Havas“ — primio je novog francuskog poslanika Guillermima, kojega mu je predstavio Veneculos, Kraljici je bio predstavljen Guillermu i svi članovi poslanstva.

**Radi vojničke obvezatnosti u Engleskoj.**

L o n d o n, 3. septembra. Konzervativni edimburški list „Scotsmen“ piše kako ostro proli gibanja radi uvedenja vojničke obvezatnosti, što je samo pokusaj neodgovornih novinara, da zbacuje koaliciju vlasti. Radi se samo o agitaciji, koja je započela u Londonu, a koja ne će zahvatiti korjena u provinciji.

**Nervoznost u Parizu.**

P a r i z, 2. septembra. Pariske novine su sino uznemirene — radi neuspjeha dogovaranja sa balkanskim državicama, Herve

počima nazivali Bugare u svom listu „Guerre Sociale“ kao potomke Hunu, koji su isto tako barbarski kao Turci, Austrijanci i Nijemci.

**Rumunjsko ministarsko vijeće.**

E b e, 3. septembra. „Abend“ donosi cenzuriranu vijest iz Bukarešta: Utork popodne bilo je važno ministarsko vijeće pod predsjedanjem ministarskog predsjednika Bratišu, kojemu su prisutstvovali svi članovi vlade. Predmet rasprave bili su poteskoće izvoza žita i dogodaji u vaujskoj politici. Ministar izvanjskih posala podstavlja ministarstvu svoj izvještaj, te nakon ovoga izvestio o ponudbama posebnog ruskog poslanika i o dotičnom odgovoru.

**Neistinite vijesti o miru.**

S t o c k h o l m, 3. septembra. „Morning Post“ brojčavaju, da su glasovi o potesnom miru između Njemačke i Rusije, koji se dovadaju u savez se Svedskom vladom, prisilile svedskog ministra izvanjskih posala, da izjavlje i svedska vlada nije s tim u nikakom savezu.

**Pogoud mrtv.**

P a r i z, 3. septembra. Agencija Havas javlja: U tijeku junacke borbe, koja je bila prosljuti utrak prije podne na Peit Croix, našao je slavnu smrt potporučnik Pegoud. On je bio na zrakoplovu sam navadio na njemački aeroplani te je bio pogodjen i usmaren od njemačke kugle. Aeroplani je pao medju francuske linije.

**Opet nemiri u Portugalu.**

F r a n k f u r t n. M., 4. septembra. (D.u.) „Frankfurter Zeitung“ javlja iz Lisabona, da su u Saltu zabili nemiri. Državni arhiv, općinska kuća i vladina palaća spaljene su. Oblasti se boje ponovne marništice bune.

**Turska za vrijeme rata.**

Rat se, kašto svud po Evropi, opaža svuda i po Turskoj, i u njenim najzadnjim zakućinama. Gdje ne idu željeznicu, idu konji i deve. Idu u dugim redovima, i u daljko vidu kakis geganj, a svaka nosi po dva sandučića. Nose municiju. Deve trume: — vodi ih mato magare, koje, reč bi, nije tako glupo, kako mu kaže.

Stržu usima, kao da znaju, da moraju biti ljudska „magarcima.“ Deve giganj, i am i amo, a kada geganj tako pušu kao iz mješa.

Na tolkini se kolima priredeju jelo, samo što turska jela slabu čovjeku idu u tek. Tek nudio jehortu što Turci zovu: lebdon. To je piće za pravo što ga piju svи vojnici, pastiri i begovi, drugi od našeg milječa. Lebdon bez kraha ne ide; a kruh je taj tanak kô hostija, inače kiseo. Troši se vrlo mnogo jaja.

\* \* \*

Kopje se i radi na svim mjestima bliskim neprijateljskoj navalji.

Željeznicke se pruge bez prestanka pravljaju i upotpunjavaju. Svuda i na Gajipoju i na Dardanelima, oko Carigrada, u Traciji, — a najvećma u maloj Aziji. Hiljadu je radnika učinjeno pri poslu.

Vlakovi, — budući ih malo imade — dolaze i odlaze, ali uvijek puni najrazličitih topova, — koji idu da brane Tursku . . . Kad vlakovi kremlj, ne činešino, nego plač tamo zavijenili Turkinja, kojim ne vidiš bijela lica, nego tek raspakane oči . . .

—

počima nazivali Bugare u svom listu „Guerre Sociale“ kao potomke Hunu, koji su isto tako barbarski kao Turci, Austrijanci i Nijemci.

Guvernor je učinio da se ne vratiti u

zaključku turskog poveljnika, da se ne vratiti u